



《习近平谈“一带一路”(2023年版)》英文版出版发行

新华社北京4月28日电 中共中央党史和文献研究院翻译的《习近平谈“一带一路”(2023年版)》一书英文版,近日由中央编译出版社出版,面向海内外发行。

《习近平谈“一带一路”(2023年版)》由中共中央党史和文献研究院编辑,收入习近平总书记2013年9月至2023年11月期间关于共建“一

路”的重要文稿78篇。全书系统反映了习近平总书记对共建“一带一路”指导原则、丰富内涵、目标路径等的深刻阐述,全面呈现了共建“一带一路”从中国倡议走向国际实践,从理念转化为行动,从愿景转变为现实,从谋篇布局的“大写意”到精耕细作的“工笔画”,取得实打实、沉甸甸的成就,成为深受欢迎的国际公共产

品和国际合作平台的发展历程。该书英文版的出版发行,有助于国外读者深入了解共建“一带一路”的理念、举措、目标和成果,对于进一步增进国际社会的认识理解,深化“一带一路”国际合作,推进共建“一带一路”高质量发展,让“一带一路”惠及更多国家和人民,具有重要意义。

市委常委会召开扩大会议开展述责述廉评议

扛牢管党治党政治责任 纵深推进全面从严治党

常书铭主持并讲话 刘星王建忠任秀红出席

本报讯(记者李晓雯)4月29日,市委常委会召开扩大会议,听取市管“一把手”述责述廉汇报并进行评议。市委副书记、市长刘星,市人大常委会主任王建忠,市政协主席任秀红等市四套班子领导以及市法检两长出席会议。

会上,各县(区、市)委书记和市直部门、市管院校、市管企业党组(党委)书记以现场汇报或书面形式述责述廉。常书铭对现场述责述廉人员逐一作点评,并就进一步加强和改进党的建设各项工作提出具体要求。

会议指出,去年以来,全市各党组(党委)书记坚定扛起第一责任,扎实开展主题教育,从严抓班子带队伍,持续夯实基层基础,驰而不息正风肃纪反腐,推动清廉晋中建设持续走深走实,管党治党各项工作取得新进展新

成效。当前,全市上下深入学习贯彻习近平总书记对山西工作的重要讲话精神,坚持把推进中国式现代化作为最大的政治,把高质量发展作为新时代的硬道理,因地制宜发展新质生产力,加快构建现代化产业体系,努力在全省高质量发展中奋勇争先。全市各级党组织要深入学习贯彻习近平总书记关于党的自我革命的重要思想,扎实开展党纪学习教育,纵深推进全面从严治党,以党的自我革命引领伟大社会革命,营造持久风清气正政治生态。一要突出政治建设筑牢根本。把学习贯彻习近平新时代中国特色社会主义思想作为首要政治任务,巩固拓展主题教育成果,围绕习近平总书记重要指示批示精神,紧扣党中央及省委各项决策部署,聚焦市委“156”战略举措贯彻落实强化政治监督,进一步严明党的政治纪律和

政治规矩,始终在思想上政治上行动上同以习近平同志为核心的党中央保持高度一致。二要突出组织建设夯实基础。深入贯彻新时代党的组织路线,打造一支忠诚干净担当的高素质干部队伍,统筹推进各层级各领域各行业党组织建设,持续开展“双百双创”,抓牢基层党建,推动各级党组织全面进步、全面过硬。三要突出作风建设培树新风。聚焦重要环节、重要节点,持续加大监督检查、明察暗访力度,对各类“四风”问题露头就打,全面贯彻中央及省委关于整治形式主义为基层减负的部署要求,落实“四下基层”制度,自觉践行正确政绩观,深入调查研究,走好群众路线,把工作往实里做、往深里做、往群众心坎里做。四要突出纪律建设把牢戒尺。把党纪学习教育作为今年党建工作的一项重要政治任务,推动《中国共产党纪律处分条例》入脑入心,引

导广大党员干部学纪、知纪、明纪、守纪。强化对反腐败斗争全覆盖、全方位、全过程领导,始终以零容忍的态度惩治腐败,紧盯重点领域、重点对象,深入开展群众身边不正之风和腐败问题集中整治,加强廉洁文化教育,坚决打赢反腐败斗争攻坚战持久战。五要突出制度建设常治长效。善于总结本地区本部门管党治党的好经验、好做法,及时有效转化为法规制度,构建高效协同的监督体系、严密完善的权力运行监督机制、上下联动的巡察工作格局,不断提升管党治党质量和水平。

会议强调,党委(党组)书记作为本地区本部门系统全面从严治党第一责任人,要带头严于律己、严负其责、严管所辖,做到始终对党忠诚、始终秉公用权,始终顽强斗争,始终遵规守纪,自觉敬畏、存戒惧、守底线。(下转第4版)

市政府党组召开会议

刘星主持

本报讯(记者刘吟)4月29日下午,市委副书记、市政府党组书记、市长刘星主持召开市政府党组会议,集体学习习近平总书记在新时代推动西部大开发座谈会上和在重庆考察时的重要讲话精神。

会议指出,要深入学习领会习近平总书记在新形势下推动西部大开发座谈会上和在重庆考察时的重要讲话精神,切实扛牢重大使命任务,结合我市实际,抓好贯彻落实,在服务和支撑中部地区崛起战略中推动高质量发展、深化全方位转型,奋力谱写中国式现代化晋中篇章。要围绕加快构建具有晋中特色优势的现代化产业体系,坚持以科技创新引领产业创新,大力实施“双融双创”,积极培育和发展新质生产力。要围绕加快建设美丽晋中,

深入打好污染防治攻坚战,促进全市生态环境质量持续好转。要围绕学习运用“千万工程”经验,实施“百乡千村”治理行动,大力发展县域经济,培育一批农业强县、工业大县、文旅名县,积极推进以县城为重要载体的新型城镇化建设。要围绕守牢不发生系统性风险的底线,强化“时时放心不下”的责任感,更好统筹发展和安全,深入开展安全生产治本攻坚三年行动,扎实做好“五一”期间及近期安全防范工作,深化重点行业领域专项整治,认真抓好市场供应、交通出行、景区接待、食品安全、社会治安、森林防火和值班值守等工作,为我市在全省推动高质量发展中奋勇争先提供坚实安全基础。

会议还研究了其他事项。

市政府召开常务会议

刘星主持 研究我市推动大规模设备更新和消费品以旧换新、深化殡葬改革等工作,安排部署“五一”假期重点工作

本报讯(记者刘吟)4月29日,市委副书记、市长刘星主持召开市政府常务会议,研究我市推动大规模设备更新和消费品以旧换新、深化殡葬改革等工作,安排部署“五一”假期重点工作。

会议通过《晋中市推动大规模设备更新和消费品以旧换新实施方案》,指出,推动大规模设备更新和消费品以旧换新是加快构建新发展格局、推动高质量发展的重要举措,能有效促进投资和带动消费,既利当前、更利长远。要提高认识,认真落实党中央、国务院和省委、省政府部

署要求,抢抓扩大投资、促进消费的重大机遇,积极培育和发展新质生产力,更好提升群众生活水平。要细化落实,积极同国家、省级层面沟通对接,围绕重点领域、重点行业,谋划项目,争取更多的政策和资金支持,推动我市新能源汽车、甲醇汽车等争取更多市场份额,促进我市更多特色优势产品进入全国大市场的产业链供应链;要因地制宜,加快推出更多差异化、有含金量的配套政策、具体方案,提高工作效率,推动各项任务落地落实落细。要扎实推进,做好政策解读、宣传推广,紧密结合我市相关

优势产业企业,引导企业加大设备更新力度,推动传统产业向绿色低碳和高端智能方向发展,提高整体竞争力;营造良好社会氛围,谋划促消费系列活动,着力提高企业和消费者积极性,推动消费品以旧换新,激发消费潜能和市场活力。

会议通过《晋中市深化殡葬改革工作实施方案》,强调,要以公益惠民、文明节俭、生态环保、移风易俗为导向,坚持标本兼治、稳中求进、循序渐进,强化组织领导,统筹推进实施,加强宣传教育,弘扬厚养薄葬新风,确保殡葬改革工作取得实效。

会议还就“五一”假期重点工作进行安排部署,强调要抓好安全生产,聚焦矿山、交通运输、旅游、森林防火等重点行业重点领域,紧盯人员密集场所、景区、大型商业综合体等,加强安全监管,全面排查整治各类风险隐患,坚决防范事故发生;强化值班值守,畅通信息渠道,确保遇到突发情况可以快速反应、高效处置,全力确保人民群众生命财产安全。要强化旅游服务,用心用情满足游客假期需求,提高旅游综合服务水平,规范全市旅游市场秩序,丰富旅游产品供给,完善业态、提升档次、营造亮点,打好“文旅牌”、做大“文旅+”产业,提升晋中城市和文旅品牌力、影响力。要抓好工作统筹,统筹推进稳增长、惠民生、防风险、保安全、护稳定,持续做好经济运行监测预警、推进项目建设,认真做好市场供应、交通出行、食品安全、社会治安等工作,确保全市人民群众过一个平安祥和的“五一”假期。

会议还研究了其他事项。



你跨越时光而来 我倾尽全力守护

我市加强文物保护利用推动文化传承发展

本报记者 闫晓媛

晋中,三晋之中,文物大市。

晋中拥有5539处不可移动文物,69处国家级文物保护单位,古城、大院、晋商……这些历史馈赠跨越时光而来,带着古老的文明,在今天熠熠生辉,成为今日晋中历久弥新的灵魂。

文化遗产是中华优秀传统文化的重要载体。习近平总书记对文化遗产保护传承高度重视,多次作出重要指示批示,要求全面提升文物保护利用和文化遗产保护水平。

谆谆嘱托,寄寓深深。我市认真贯彻落实党中央关于坚持保护第一、加强管理、挖掘价值、有效利用、让文物活起来的工作要求,匠心守护、倾力传承,让沉寂的文化遗产焕发出时代光彩。

规划先行 筑牢安全防线

保护城市文物、历史文化,需要一套长效机制。在市委、市政府的安排部署和强力支持下,市文化和旅游局着眼长远,建章立制,做出多项开创性探索和实践,让文物保护有制度可依、能持续推进。

为了深入贯彻落实习近平总书记对山西工作的重要讲话精神,以及《山西省人民政府关于推动新时代山西文物事业高质量发展的实施意见》要求,市政府印发了《推动全市文物事业高质量发展三年行动方案(2023—2025年)》《晋中市基本建设用地考古前置实施办法》《平遥古城消防安全管理办法》等一系列政策和办法,进一步推动晋中文物事业系统化、规范化、法制化进程。

方向已定,千字当头。为科学规范地把文物保护方针政策落到实处,市文化和旅游局积极推动各类规划的编制和上报工作。持续推进国省单位保护规划申报,2023年共申报国保单位保护规划10处,公布省保单位保护规划1处。推进各级文物保护单位保护范围和建设控制地带数字化工作,并将其纳入国土空间基础信息平台,强化历史文化遗产全域全要素规划管控。

与此同时,市不断加强世界文化遗产平遥古城的保护力度,启动实施了《平遥古城保护性详细规划》的高标准修订工作,并严格依法实施《平遥古城保护条例》。2023年8月,正式颁布《平遥古城漆器装饰技艺传承保护条例》。10月20日,山西省文物建筑单位消防安全标准化管理现场会在平遥召开;10月23日,通过了《平遥古城消防安全管理办法》。平遥县消防救援大队被国家文物局授予第五届“最美文物安全守护者”称号。

积极推进文物保护政策落地之余,市文化和旅游局全方位开展文物安全隐患排查治理工作,加快安全监管系统和“三防”工程建设步伐,组织开展文物违法案件查处和打击文物犯罪专项行动,筑牢安全防线,妥善守护历史馈赠晋中的宝贵遗产。(下转第4版)

“五一”假日期间天气先晴后雨

本报讯(记者杨星宇)4月29日,记者从市气象局获悉,预计“五一”假日期间,我市天气前期以晴到多云为主,气温适宜,有利于户外活动,后期4日至5日有一次降水、降温天气过程。

榆次区具体预报为:5月1日白天到夜间,多云转晴,微风,温度26℃至9℃。5月2日白天到夜间,多云,有3到4级东南风,温度28℃

至9℃。5月3日白天到夜间,多云转晴,有3级东南风,温度26℃至10℃。5月4日白天到夜间,小雨,有3级东风,温度25℃至9℃。5月5日白天到夜间,小雨转多云,微风,温度18℃至13℃。

市气象局提醒,当前处于对流天气多发季节,对流天气突发性强、局地性强,公众要及时关注最新天气预报预警信息,做好防范应对措施。

加快发展新质生产力 一线行

深耕科创沃土 践行强农使命

——山西农业大学以新质生产力引领农业现代化

本报记者 张子珂



的细微变化,从叶片的颜色到茎秆的粗细,从生长速度到病虫害迹象,无一遗漏。

与此同时,科研人员在监控屏幕前紧盯着实时传送的数据图像,认真分析着每一株谷子幼苗的生长状况。“过去育种靠的是育种家的经验、劳动和坚守,这种方式耗时、耗力,一个品种的育成往往要10年甚至更久。”创新工作室主任韩渊怀说,“而现在,随着对植物基因的认识越来越深入,生物技术的应用越来越普遍,大量新技术正被快速且广泛地应用,这使得农业育种变得更精准、更高效。”

晋谷21号是由山西农业大学经济作物研究所选育的谷子品种,因其商品性好、适口性好、营养品质高,已成为国内谷子常规育种及杂交育种中的优质资源。但随着社会的不断发展,围绕杂粮作物“营养健康”和“抗逆耐瘠”两大主题,晋谷21号的一些性状已经不能满足现代有机旱作和产业发展的需求。

(下转第4版)

图为山西农业大学科研人员正在察看农作物长势。本报记者 张浩亮 摄

平遥古城多类主题活动开启「五一」高峰迎客模式

本报(记者史俊杰)4月29日,记者从平遥县文化和旅游局获悉,为迎接“五一”小长假,平遥古城将于5月1日至5月5日隆重推出“穿越时空,感受历史的魅力”主题活动,热情迎接四方宾朋。该县还强化了各类服务举措,切实保障假日期间文化和旅游市场安全平稳有序。

“五一”假期将至,为全力满足游客的多元需求,除主题活动外,平遥古城还精心策划了迎薰门3D灯光秀、SoReal焕真·平遥科技艺术馆沉浸式体验新空间、《又见平遥》大型情境体验剧等多项文旅体验活动。

平遥县将以高度的责任感与紧迫感,全力抓好旅游交通组织、市场秩序整治、游客服务保障、从业人员管理、假日巡查值守、高峰客流疏导等各项重点工作,全力营造“以客为主、以客为尊、以客为亲”的假日旅游环境,努力让游客来得顺心、吃得安心、住得舒心、购得称心、游得开心。

(下转第4版)